

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Qual Commandant Samary-5-Cette (Herault).
AMÉRICA: D. Guillermo Marqués—«El Cañón»—Arecibo—Puerto-Rico.

Fundador y Propietario

D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LEAL

Para mi perro Sir.

Me lo contó el pobre ciego, mientras de sus ojos sin luz, caían dos ardientes lágrimas, dos lágrimas de remordimiento, arrancadas de su corazón arrepen-tido.

A la vez que hablaba, tenía entre sus manos la redonda y hermosa cabeza de Leal, su perro, su compañero único en medio de su desgracia y su soledad, al cual prodigaba sus caricias como una recompensa, tal vez como en demanda de perdón.

Leal era un hermoso ejemplar de Terranova, un pura sangre de inestimable precio para un inteligente. Sus lanas negras, su pecho blanco, sus bellas proporciones, su cola recta en señal de pureza de raza, y ligeramente arqueada en la punta para mejor lucir lo largo del pelo, su docilidad y su inteligencia, habíanme encantado más de una vez y, más de una vez, habíale propuesto á su dueño que me lo vendiera. Con los veinte duros que yo le daría, pagándosele en verdad no muy espléndidamente, dado el verdadero valor de aquella alhaja, podría mejorar algún tiempo su situación y adquirir un perrillo de aguas, más propio para guiarle en su ciega peregrinación por las calles de la ciudad.

Se negó rotundamente. —Perdone usted, señor,—me dijo,—jamás venderé á Leal.

—Pero, hombre ¿por qué? —¿Quiere usted saberlo? Y á renglón seguido, me refirió lo siguiente.

—Leal, vino á mi poder providencialmente... El destino lo puso en mi camino. Acababa yo de perder la vista, y caminaba, llevando por tiento un palo, cuando una noche (noche, aunque para mí siempre lo es), tropecé en el arroyo con un bulto, que chilló desesperadamente al choque de mi pie. Era un perro, un cachorro, perdido indudablemente, pues no se tira lo que algo vale... Me agaché... El perro me pareció muy grande; pero por sus movimientos y sus dientes, comprendí que era cachorro. Le até con una cuerda, tiré de él y me siguió. Al día siguiente, todos me alabaron la hermosura de aquel animal. Ya tengo lazarillo, pensé con egoístas miras... Y seguí conservándolo á mi lado, y Leal fué creciendo, y llegó á ser más que un lazarillo, un verdadero defensor. Cierta día, unos pobres me ofendieron, quisieron pegarme porque les hacía la competencia en las cercanías de un templo, y Leal arremetió contra ellos y les puso en precipitada fuga; otra vez, un coche se me echaba encima y Leal saltó al pecho del caballo y le detuvo, encabritándolo. Me salvó la vida.

Y aquí, acariciando al perro, agregé con inmensa ternura:

—¡Pobre Leal! ¿Venderte yo? ¡Ah! ¡Nunca, nunca! Tu pobre amo, fué ingrato contigo una vez; pero no volverá á serlo jamás.

Y siguió su relato, profundamente conmovido.

—Una mañana, hallábame yo junto al muro de un templo, cuando se me acercó un señor y me hizo las proposiciones que usted me hace. También me ofrecía veinte duros. Vacilé. Cien pesetas son una suma fabulosa para un pobre como yo... Llegó á ofrecer cincuenta más, y entonces, considerando aquello un negocio redondo, le entregué mi pobre Leal. El infeliz gruñó primero, lamíome las manos, hizo esfuerzos por romper la cadena con que su nuevo amo le tenía sujeto... Al fin, cesé de oírle y de sentirle... y palpé con gozo el dinero. ¡El dinero!... ¡Maldito sea! El nos hace insensibles, él prostituye todos nuestros sentimientos, él domina y encadena la honra, la virtud, la conciencia, cuanto

de santo y bello hay en nuestras almas; nos convierte en fieras, y hace que por él nos destrocemos sin piedad... ¡Maldito, maldito sea!

Su voz temblaba; sus ojos insensibles al sol, se revolvían en sus órbitas á impulsos de la indignación.

—Los treinta duros me duraron muy poco. A los pocos días de poseerlo, tomé un lazarillo que me los robó y se fué. ¡Qué diferente conducta la de Leal! Si entonces hubiese pensado como hoy, hubiese creído que aquello era un castigo justo de Dios. Pero yo no pensé así. Me desesperé y hasta estuve enfermo de la rabietá. Salí del hospital al fin, tan pobre y tan misero como antes. ¡Ah! ¡El dinero!... Le odio desde entonces. Cuando lo tenemos, nos forjamos la ilusión de que somos seres superiores á los demás que no lo poseen. De eso, sólo tiene culpa la bajeza humana, que rinde culto al rico, aunque su oro esté amasado con sangre y lágrimas de sus semejantes... Pero me aparté del asunto. Vuelvo á él, señor... y perdone lo dicho, si en algo le ofende...

—Siga usted, siga usted, amigo... Algo hay de cierto en cuanto dice.

—Salí, como dije, del hospital, y torné á mi peregrinación callejera, sólo y comenzando á echar de menos la compañía de Leal. ¿Era cariñoso aquello? No, señor; egoísmo. Lo confieso para vergüenza mía. ¡Cuántos tropiezos tuve! ¡Cómo se aprovecharon otros pobres al verme indefenso! Me echaban de donde podía restarles limosnas, me achuchaban sus asquerosos canes ratoneros... Un día al fin...

Aquí su voz se veló; sus párpados temblaron; sus labios se contrajeron con una mueca, hija del esfuerzo hecho para contener un sollozo.

—Un día... día de nieve y frío cruel, —dijo,—pasaba yo por una de las calles del ensanche y, de súbito, oí fuertes ladridos, que se trocaron en ese gruñir ronco que acaba con una nota aguda; el gruñir del perro que muerde... Sonaron algunos chillidos, el restallar de un látigo, gritos de mujer, juramentos de un hombre. De pronto, algo choca con mis piernas, trepa hasta mi pecho, me lame la cara, gime sin cesar... ¡Oh! Tiendo mis manos, toco aquello... ¡Leal! ¡Leal!

—exclamé... Y Leal salta en torno mío, ladra alegremente, me azota las piernas con su cola... Le conocí... ¡No me guardaba rencor! Un muchacho, criado tal vez del dueño del perro, acercóse y me dijo con malos modos, que podía llevar-melo enhoramala, pues no había modo de tenerle sino sujeto. No había tomado cariño á nadie; había mordido á todos... Al verme rompió la cadena; quisieron detenerle y, tirando al suelo á la señora y abalanzándose al señor, había recobrado su libertad... ¡Oh, mi Leal! Bien puesto tienes el nombre que te di... Me lo llevé. Nos fuimos... Me siguió como siempre... como manso cordero; y aquella noche... aquella noche dormimos en las cuevas del Príncipe Pio, y él me prestó calor con su cuerpo, y yo... yo señor, sintiendo por primera vez el remordimiento, lloré... lloré besándole abrazado á su cuello, mientras él me lamía la cara. ¡No lo vendo señor! ¡no lo vendo! Antes prefiero morir. El dinero, no vale más que el cariño.

Abrazaba por el cuello á Leal, dejando caer sobre él dos lágrimas que brillaron un momento, en aquellas lanas negras, sedosas, onduladas.

No insistí en mis deseos. Le entregué unas monedas y me retiré, pensando que la historia de aquel perro, podía servir de ejemplo á muchos hombres.

Razón tuvo el filósofo, al amenazar á su can con estas palabras:

—¡Callate, ó te llamaré hombre!

Si; hay perros superiores á los hombres; en general, lo son todos en lo que atañe á los sentimientos, ese oro puro de las almas buenas, ese oro que no pervierte á nadie como el otro, ni á nadie

esclaviza despertando en los cerebros ideas que tal vez jamás hubieran acariciado.

Quien tiene un perro, puede estar seguro de tener un buen amigo, que ni le vende ni le abandona en la miseria.

Por eso tengo yo uno; para estar seguro de que alguien me quiere.

Y no extrañéis ni toméis á risa que le dedique este artículo. Lo hago por dos razones: primera porque creo que no deben dedicarse las cosas para placer de aquel que las recibe, sino para satisfacción propia; segunda, para estar seguro de haber dedicado algo... que no lo censure el que es objeto de tal atención.

LUIS DE VAL.

L'HERBA DE SAN JUAN

Un brolet si us plau.

¡Qu'es d'alegría la segada
Quant arriba el mes de Juny
En que la gent va animada
P'el camp ab la faus al puny!

La matinera terrola
Conta a l'auba ses amors.
Quant ella canta y s'en-vola
Van al tay los segadors.

Y allá, falcada y falcada
P'el comallar y p'el rost
S'afanyan a l'escarada
De l'auba fins al sol post.

A l'ull del sol les gavelles
S'apilen en garbes d'or,
Y es cantan cansons novelles
Que van cap dret a n'el cor.

El diumenge, ab alegría,
Reben noves y ramells,
Y no falta may qui envia
Qualque branca de clavells.

Tot son verbes y riayes
Horabaixa en el terrat,
Qu'el ball de les acaba yes
Entre'l jovent s'ha pectat.

Bons son los dies de festa,
Peró entre tot lo més gran
Es la diada xalesta
Del gloriós San Juan.

A un tay de segadores
Dins un ample seimenter,
Una d'ulls com dues mores
Contava esperant l'ayguer.

Qu'en tal diada el sol balla
Al sortir, y tot sonriu
Just quant la terrola calla
Per no cantá en tot l'estiu. (1)

Deya qu'en tal día, basta
Sembrá d' hora un clavellé,
Per veurer com l'any qui ve
Fa clavells de tota casta.

Y axò serán birimboyes
Afagi, mes tots creuran
Ab l'oli de florinoyes
De l'herba de San Juan.

Cada any m'aixech ab l'anada
Per anarles a cullir,
Qu'ha d'esser dematinada
Poch abans del sol sortir.

Y dins una ampolla plena
D'oli qu'esquiva tot mal. (2)
Les deix a sol y serena
A la branca del portal.

Al cap de coranta dies
Ja está fet lo bálсам fi,
Remey de les malalties
Que tot mal sap fer fugí.

Tays de faus y podadora
En tres dies n'ha curat;
Qui's possa'l bálсам no anyora
Los metjes de la ciutat.

(1) Dienen los paganos que les terrolas, que canten cada día al trincar l'auba en temps de masses de segar, deixen de cantar el día de San Juan y no se les torna sentir en tot l'estiu.
(2) «Oli d'oliva tota els anys es prepara d'una manera popular».

La jove més rossa y alta
Mitx riguent dexá la faus,
Descolorida sa galta,
Plens de dolçor sos ulls blaus.

—Si curás una ferida
Digné, que m'enmajal Teixeix...
Que visca pareix mentida
Qui nit y día pateix.

No hi valen olis ni reyna
Per condormir mos dolós,
Que'l mal no'm ve de cap eyna,
Ni d'animal verinós.

—Sens dirme'l teu mal quin sia
M'ho comens a sospitar...
—Y ella diu—la malaltia
No's molt llarga de contar:

Era per Pasco granada,
(Sempre m'en recordaré)
Ya ma finestra posada
Jo regava'l clavellé.

Quant un fadrí que passava
Alsant el cap me mirá...
¡Ay! jo no se com mirava
Que'ls ulls me va fe acalá.

Per tornarli l'escomesa
No vaig poder dir cap mot;
Tenia ma cara encesa,
Y a mos ulls rodava tot.

Tant si plou com si llampega
Tench are lo cap torbat,
Y en mon pit lo cor batega
com un cavall desbocat.

En l'ardor de la febrada
Ma set no s'apaga may,
Tench set d'aquella mirada
Qu'en mon cor feu tan d'estray

Y des qu'així estich ferida
Apar que sia ma sórt
Dins la pena trobar vida
¡La vida qu'em du a la mort!

S'altre diu—Tes nafres duren,
Tal volta may se clourán...
Tens un mal del que no'n curen
Les herbes de San Juan.

MARÍA ANTONIA SALVÁ.

Agricultura

Trasplántación de los frutales en otoño

Dice un viejo refrán *Quien planta en otoño, gana un año*. Aun cuando no sea esto todo enteramente verdad, es cierto empero que el plantar los árboles durante los meses de otoño, es en general muy favorable, ya que tienen tiempo durante el invierno de familiarizarse con el terreno, y en primavera, cuando despierta la vegetación, están dispuestos á echar pronto y fácilmente nuevas raíces. Por supuesto, se entiende siempre que las plantaciones de otoño solo deben verificarse cuando lo permitan las condiciones de terreno y de clima. En los suelos secos, bien dispuestos y, en las comarcas donde el invierno es suave, debe aconsejarse siempre su práctica. Por el contrario, en tierras húmedas ó en los países donde la temperatura suele descender á varios grados bajo cero, es mejor esperar la primavera.

Téngase presente además, que los árboles de hoja resistente se trasplantan en otoño; los de hoja caduca, desde Febrero á Marzo. Se debe trasplantar los primeros con el pan de tierra entero, esparciendo en la excavación practicada estiércol de cuadra sin consumir, con el aditamiento de un poco de superfosfato mineral; un kg. aproximadamente por cada árbol. Los segundos se trasplantan en general sin pan de tierra y por consiguiente con muy pocas raíces capilares; en este caso conviene, antes de colocar el árbol en el lugar definitivo, sumergir las raíces en una solución densa de estiércol de vaca con una pequeña cantidad de superfosfato disuelto en

agua. La trasplántación debe verificarse siempre en días de buen tiempo, benignos, sin viento y con terreno sumamente seco.

Fumigación de los frutales en California

Los árboles frutales, y particularmente los naranjos y congéneres, padecen en California el ataque de numerosos insectos, hormigas, orugas, etc., etc., y siendo en dicho país la explotación de los frutales uno de los cultivos agrícolas de mayor rendimiento, es natural que los habitantes del campo se hayan preocupado seriamente de la manera de combatir á los parásitos de sus plantaciones por todos los medios posibles.

Uno de los medios que mejor resultado ha producido ha sido la importación de un pajarillo de Australia que se ha reproducido en California de una manera prodigiosa, exterminando los insectos en número considerable. Pero como ciertos insectos desagradan por su sabor á las aves citadas, ha sido preciso acudir á procedimientos supletorios y radicales; siendo el de la fumigación directa el que mejor éxito está obteniendo.

Para practicar la fumigación de los árboles con objeto de destruir los insectos sin dañar al vegetal, se cubre éste completamente con una tela que se levanta primero por un lado con unas largas perchas, y luego se deja caer sobre el árbol formando una especie de tienda de campaña. Es condición preesita que la tela llegue al suelo por todos los bordes, á fin de constituir alrededor del árbol una campana cerrada.

La fumigación dura toda una noche, efectuándose merced á los vapores de ácido prúsico ó cianhídrico que desprenden un recipiente en que se abandona cierta cantidad de cianuro potásico refinado (con 98 por ciento de cianuro) á la acción de una mezcla de agua y de ácido sulfúrico del comercio.

Los vapores desprendidos son altamente venenosos para los animales, pero no producen el menor daño en la planta, de suerte que á la mañana siguiente, después de haber abierto con precaución y durante un rato la tienda que cubre el árbol, para no recibir el labrador las emanaciones venenosas, al quitar la tela se encuentran muertos en el suelo ó sobre las ramas los insectos y se puede proceder á preparar para la noche siguiente la fumigación de otro frutal.

Los resultados obtenidos en California prueban que el beneficio económico obtenido por el método de la fumigación compensa de sobras el gasto realizado para el mismo.

Las hortalizas pueden también purgarse de orugas por el mismo procedimiento, pero cuidando de emplearlo bastante tiempo antes de la cosecha, para evitar el mal sabor que podrían guardar las verduras y aun los peligros que su inmediata ingestión ofrecería.

Variedades

Barómetros vivos

¿Quién pudiera sospetar que los humildes escarabajos, á cuyo abuelo concedió Júpiter audiencia solemne en su alegato contra el águila, habían de representar un preeminente lugar en las apreciaciones meteorológicas? Pues así es.

Una especie de estos insectos, los geotrupos, coleópteros que viven principalmente en el estiércol, pesados y torpes, más propios para escarbar que para volar, gozau de cierta reputación barométrica sólidamente hecha entre los campesinos, para quien el vuelo de estos animalitos es un indicio seguro de buen tiempo.

No es bueno el consentir repugnación

Justificadas, y M. Fabre, un naturalista muy eminente, antes de otorgarles su beneplácito, ha reunido varios escarabajos de estos en una caja con objeto de comprobar sus virtudes barométricas.

Atentamente observamos en un día sereno, en que el estado del cielo no presagiaba, sin embargo, que pudiera hacer buen tiempo al día siguiente, ni un solo insecto se puso a volar. Por la noche se levantó una brisa fresca, y durante todo el día siguiente no cesó de flover.

Otro día en que, por el contrario, el tiempo no presagiaba nada bueno, los mismos geotrupes se pusieron a volar en otros sentidos. Por la noche las nubes se dispersaron, y al siguiente día el sol alumbro espléndidamente por la mañana.

Después de numerosas observaciones recogidas por M. Fabre durante tres meses se ha podido comprobar que, en efecto, los escarabajos geotrupes son verdaderos barómetros vivos, mucho más ciertos y dignos de fe que los instrumentos físicos, porque su sensibilidad adecuada a la tensión eléctrica de la atmósfera es mucho más impresionable que el peso material de una columna de mercurio.

Igualmente se ha comprobado que los geotrupes pueden impresionarse por perturbaciones eléctricas, cuyo centro esté muy alejado, y se ha notado que manifiestan gran agitación en los momentos en que la brisa precursora de la tempestad se hace sentir a muchos cientos de kilómetros de distancia.

Un ferrocarril submarino

Los ingleses, que han mostrado siempre una oposición tenaz a la creación de una vía submarina en el Canal de la Mancha que uniría Francia a Inglaterra, no muestran la misma hostilidad al proyecto largo tiempo acariciado y que ahora parece ser llevado a la práctica, de un túnel que una Inglaterra e Irlanda.

El Congreso de ingenieros reunido en la Exposición de Glasgow ha dado su voto para la ejecución de las obras y pronto se constituirá una Compañía anónima colosal para allegar el capital necesario.

El túnel tendrá 36 millas y de ellas en 21 irá el camino por debajo del mar. El costo total de las obras no parece excesivo al lado de la magnitud y grandeza del problema.

Diez millones de libras esterlinas.

Un rey zapatero

Eduardo VII de Inglaterra es nada menos que zapatero. Desde los quince años comenzó a manejar la suela y el cuero, y en su oficio es un verdadero artista.

Sin embargo, hace ya tiempo que Su Majestad no trabaja en zapatería más que lo exclusivamente necesario para entretener la mano y no olvidar lo aprendido. De vez en cuando confecciona un par de botinas para su esposa ó para sus hijas, y ahí está todo.

Muchos años ha un joven perteneciente a la alta aristocracia, a quien el entonces príncipe honraba con su amistad, apostó doscientas libras esterlinas con uno de sus camaradas a que haría fabricar al hijo de la Reina Victoria un par de zapatos de charol, que luciría dentro de tres días, en un baile de la corte.

Y, en efecto, el joven duque de K. se presentó al día siguiente ante el príncipe y con mucho aplomo hizo su demanda, ocultando, por supuesto, lo de la apuesta.

—No veo inconveniente—repuso el de Gales—tendréis vuestros zapatos.

—Alteza, tened presente que el baile se da pasado mañana.

—No tengáis cuidado, a las nueve en punto de la noche el calzado estará en vuestra casa.

A la hora indicada el duquesito veía llegar a un criado con la librea del príncipe trayendo un par de zapatitos preciosísimos, un verdadero primor de una calidad inmejorable. Y que caían admirablemente bien... ajustados, dibujando un pie bonitísimo y sin causar la más leve molestia. Decididamente, el príncipe se pinta solo para tomar la medida y ejecutar admirablemente el encargo.

—Decid de mi parte a Su Alteza—dijo encantado el duque—que esta noche tendré el honor de ofrecerle mi agradecimiento y mis respetos.

—Su Alteza me ha encargado que presente a Vuestra Gracia la factura. Los zapatos son pagadores el contado.

Echóse a reír el duque; pero su risa se trocó en mueca al pasar los ojos por la factura. Esta subía a cuatrocientas libras esterlinas!

Pagó, sin embargo, en el acto, ya que no había medio de evadir el compromiso ni de hacerse el remolón entre un *Recebi* puesto por Jorge, zapatero y *Príncipe de Gales*. Una hora más tarde penetraba en los salones del baile, y toda la selecta concurrencia que los llenaba fijábase, entre discretos cuchicheos y maliciosas sonrisas, en el elegantísimo calzado del lord, a quien se acercaban varios de sus amigos para felicitarle por haber ganado su apuesta.

Y entre los felicitantes contóse el mismo Príncipe de Gales, que con irónica flema añadió:

Confesad, mi querido parroquiano, que esos escarpines os van admirablemente, y que, por diez mil francos que os cuestan, salen casi de balde.

Actualidades

Importación de oro americano

De un momento a otro recalará en el puerto de Hamburgo el vapor-correo trasatlántico alemán que trae con destino a varios países de Europa, especialmente Francia y Alemania, una partida de barras de oro cuyo valor es de 7.082.583 dólares, ó sea la mayor cantidad de metal amarillo que de una vez haya traído buque alguno a este continente.

A fin de evitar, como ha sucedido hace poco tiempo, el robo de una parte del oro remitido, ha guardado aquel tesoro a bordo del citado trasatlántico, un pelotón de polizontes yanquis armados y tomándose, además, toda suerte de precauciones.

La mayor parte de las barras de oro va destinada a Francia, dos millones de dólares a Alemania y el resto, como se ha dicho, a varias naciones europeas.

Con la citada remesa asciende ahora a 17.500.000 dólares el valor del oro americano exportado a Europa en las últimas cinco semanas.

Todo aquel oro, al ser exportado paga un derecho de cuatro centavos de dólar por cada 100 dólares de valor.

Para hacer fondos en este continente se anuncia en Nueva York el próximo envío de más barras de oro.

Una carta de Dewet

«Solo Dios sabe cuando concluirá la guerra. Por mi parte estoy decidido a luchar hasta el fin.

He sabido que los periódicos acusan a los ingleses, y nos acusan también a nosotros de cometer crueldades con los prisioneros. No hay que dar crédito a estas informaciones de la prensa.

Ambos ejércitos tratan a sus prisioneros con toda la humanidad que las circunstancias permiten. Nosotros, dentro de nuestras modestas necesidades, no carecemos de nada. Con los aprovisionamientos de que nos hemos amparado tenemos para mucho tiempo.

Los caballos comienzan a fatigarse a causa de las prolongadas marchas (10 ó 12 horas por día) a que nos vemos obligados a someterlos.

Dios me ha elegido para conducir a mis hermanos y hasta el presente me sienten con fuerzas para cumplir mi misión.»

Un detalle—dice *Le Figaro*—debe tenerse muy en cuenta en esta carta; el que se refiere a la conducta de los ingleses para con los prisioneros. El testimonio del general Dewet viene a desmentir las atrocidades de que tantas veces se ha hablado con mengua del honor y buen nombre del ejército inglés.

Y el testimonio del periódico francés, que, en unión de sus colegas de París, tanto ha contribuido a propalar las dichas atrocidades, viene a confirmar y a dar fuerza indestructible a las nobles manifestaciones del ilustre general Dewet.

En el Río Muni

A España interesa hoy tanto como a Francia la seguridad en la nuevas posesiones de Africa, así en la costa del Golfo de Guinea como en la tierra adentro. Pero esta seguridad es de obtención difícilísima. Las alarmantes noticias que de aquellas regiones llegan demuestran que no solamente los negros del Muni, sino todos los africanos de la región norte de Brazzaville, están subvagos

contra los europeos. Las factorías se hallan cercadas por los negros. Un capitán francés con 80 soldados se halla también cercado en un puesto y no se tienen noticias de él desde hace ocho días. La misma ciudad de Brazzaville corre peligro, según telegramas.

Todo esto viene a significar que la colonización de aquellos países no es empresa posible, por ahora; y que no se debe pensar en arrendamientos, explotaciones etc., etc., ni por particulares ni por compañías coloniales. A menos, por supuesto, de poner allí gran número de tropas y de transportar para el trabajo negros de otras regiones pacíficas. Quedaría siempre por saber si con gastos tan grandes se lograría alguna utilidad de las exploraciones en Guinea.

El conflicto colombo-venezolano

Se va acrecentando cada vez más, especialmente ahora que los insurrectos colombianos vencedores, aunque de momento, se han hecho dueños del istmo de Panamá, que el Gobierno de Colombia se declara impotente para defenderlo y pide que en su lugar lo hagan los Estados Unidos.

El Gabinete de Washington se encargaría de buena gana de aquella defensa, más sin el concurso de ninguna nación europea, pero esto es difícil pues Europa tiene allí cuantiosos intereses que no puede abandonar a la ambición de los yanquis.

La presencia en Colón de una escuadra de la que forman parte buques de varias naciones del viejo continente, es un hecho demasiado significativo para que los yanquis se atrevan a mangonear demasiado aprovechándose del conflicto colombo-venezolano, que ellos y solo ellos han provocado atendiendo únicamente a sus miras particulares.

La supuesta alianza anglo-rusa

Comentando los rumores propalados por la prensa inglesa relativos a la supuesta alianza anglo-rusa, dice el *Novoe Vremya*, el periódico oficioso é importantísimo de San Petersburgo, lo siguiente:

«Semejante alianza sería indudablemente muy ventajosa para Inglaterra, teniendo en cuenta la situación crítica en extremo a donde la han precipitado Chamberlain y sus colegas jingoes.

«Inglaterra ha dejado de ser ya el factor que fué antes en la Historia universal; la orgullosa dueña de los mares ha hecho humillantes concesiones a Alemania y a los Estados Unidos. Tampoco tiene ya Inglaterra la influencia preponderante por no decir exclusiva, que ejerció antes en muchos países del Asia.

«La guerra sud-africana ha disminuido, además, considerablemente su prestigio militar, político y moral. Heridos de muerte sus finanzas, su industria y comercio, corre muchísimo peligro de ser en breve esa «pequeña Inglaterra» que Chamberlain pintó como consecuencia inevitable de un éxito liberal en las próximas elecciones parlamentarias.

«¿Qué ventajas podría sacar Rusia—termina diciendo el periódico moscovita—de la alianza con una potencia que ha perdido su fuerza y en especial de una alianza con las bases que proponen los periódicos, que continúan al parecer creyendo que existe aún aquella vieja y poderosa Inglaterra?»

Tribuna Pública

EL PRIMER PASO

El domingo día 10 de Noviembre de 1901 podrá ser considerado como uno de los más célebres de la historia de Sóller. Fatigado estaba el país de verse en manos del caciquismo. Aspiraba al progreso, al bien. Quería respirar el aire puro, sano, de la libertad.

Pero faltaba ánimo, el empuje, la voluntad firme.

El caciquismo había vertido su veneno en el alma de los sollerenses, el veneno del indiferentismo. Era preciso reanimar los espíritus, las voluntades abatidas; era preciso disipar la nube tenebrosa que ocultaba a los sollerenses el sol brillante de la regeneración.

Gracias a Dios se han levantado de su postración hombres de buena voluntad, verdaderos sollerenses, y al rasgar el tupido velo que nos impedía ver claro la verdadera luz, la causa de todos nuestros males y desdichas, han mostrado al pueblo el mayor enemigo de todo pro-

greso, de toda prosperidad, al que se han propuesto aniquilar. Nosotros, los sollerenses ausentes de nuestro querido valle, no pudiendo contribuir a dar la victoria al *Partido Local*, la hemos deseado ardentemente. Todo verdadero sollerense siente en su corazón un amor, un apego grande al terruño, al suelo que le vio nacer, a su pequeña patria, y sueña en ver su pueblo feliz, lleno de prosperidad y bienestar, marchando sin retraso, con paso firme más bien, hacia el progreso. El caciquismo era un obstáculo para ello, no hay duda, y el nuevo partido abre de par en par las puertas a este progreso abogando por la justicia y por la libertad, que son las más poderosas armas para destruirlo. Satisfechos tenemos motivos de estar ahora.

Aquí no hay representantes de esa funesta política de desorden que ha perdido a España; no veo más que un *Partido*, el de Sóller, que teniendo las mismas aspiraciones y persiguiendo el mismo ideal que todos tenemos y perseguimos, viene a ser el intérprete fiel, el representante genuino de los sentimientos, de los anhelos de todos los sollerenses.

Saludemos, pues, mis queridos paisanos el advenimiento del *Partido Local*, al que podemos considerar como la aurora de la tan deseada regeneración de Sóller.

Mi modesto aplauso a los hombres que han enarbolado la bandera que ostenta incrustado en sus hermosos colores de sangre y oro el simpático lema de «¡Abajo el caciquismo!», y mi saludo entusiasta a ese pueblo que despierta y dá con serenidad y aplomo un paso de gigante hacia el progreso.

¡Viva el *Partido Local Sollerense!*

¡Adelante, compatriotas; siempre adelante!

P. A. R. P.

Nimes 19 de Noviembre 1901.

De la Península

El viernes día 23 del actual llegaron a Vigo dos boers, llamados Share y Sigelkron, fugados de Peniche (Portugal), donde los llevaron los portugueses por haberse internado en Lorenzo Marqués.

Hicieron la campaña dos años, asistiendo a muchos combates y batallas en Colenso y Spionkop.

En la última recibió Share una herida en el brazo.

Ambos se muestran enérgicos y decididos a volver a la guerra y a perder la vida en holocausto de la patria.

Se les empleó en obras del puerto, esperando la ocasión de embarcarlos para donde haya Comité de boers.

Vamos a dar cuenta a nuestros lectores de un caso extraño sucedido en Madrid el viernes de la anterior semana.

Se trata de un gato que, no sabemos si de propósito ó por *imprudencia temeraria*, ha matado, según parece, a una precocita niña que llevaba tan sólo cuarenta y cinco días en este mundo.

Los padres de la criatura tenían encargada la lactancia de la niña a una mujer que ocupa una boardilla de la misma casa en que aquellos viven.

Bajó la ama a la habitación de los padres de la niña, quedando ésta acostada en la cunita, y cuando subió de nuevo a su cuarto, algún tiempo después, de la camita de la niña saltó apresuradamente el gato.

Acercóse la mujer temerosa de que el pito hubiese hecho algún daño a la niña, y se encontró con que ésta no respiraba y se hallaba muerta sin aparecer en su cuerpecito ninguna señal de violencia.

Se supone que el gato, jugando, la echaría las ropitas encima de la cara, produciéndola la muerte por asfixia.

Convocada por la sociedad «Liga de Contribuyentes», que asume la representación de todas las fuerzas vivas de Castellón, se celebró en dicha capital el domingo último por la mañana una numerosa reunión de propietarios, con objeto de estudiar y proponer los medios de defensa contra el avance continuo, tierra adentro, del mar, que amenaza seriamente destruir la importante población del Grao.

Los reunidos acordaron pedir al Gobierno la construcción de un rompeolas, toda vez que la construcción del puerto, que podría evitar el peligro, se realizará para las *Kalendas grecas*.

La guardia civil descubrió días pasados, en una casa de Campo distante tres kilómetros de Alicante, una fábrica de moneda ilegítima.

La fábrica estaba establecida en una cueva socavada dentro de la cuadra, y lo que se hacía en ella eran duros de los llamados sevillanos de los años 1891, 1893 y 1898.

La benemérita sorprendió infraganti a dos operarios, incautándose de las máquinas y 148 duros recién fabricados.

También detuvo a un matrimonio que habitaba en la finca.

Al mismo tiempo que este se hacía, el gobernador se presentaba en una casa de cambio que hay en la calle del Triunfo, mandando detener al dueño y al dependiente, después de recoger 700 duros ilegítimos.

El mismo registro se ha practicado en otras casas de comercio, aunque sin resultado alguno.

Los detenidos ingresaron en la cárcel. Se elogia el celo desplegado por el gobernador y la guardia civil.

Parece que tiene grandes ramificaciones la fábrica de moneda descubierta hoy.

Esta venía funcionando hace ocho meses.

Se dice que han desaparecido varias personas complicadas en el asunto.

Crónica Balear

La subasta relativa a los correos interinsulares que comprende la conducción del correo entre Barcelona y Mahón directamente, entre los mismos puntos con escala en Alcudia y Ciudadela y entre Palma de Mallorca y Mahón, se verificará el 16 de Diciembre con arreglo al tipo máximo de 97.000 pesetas. La duración del contrato será de diez años.

Se halla vacante, por fallecimiento de D. Jerónimo Bisbal, que la desempeñaba, la plaza de médico titular de la villa de Deyá, dotada con el haber anual de 500 pesetas.

Los aspirantes a ella, deberán presentar sus solicitudes en la Secretaría de aquella Corporación municipal, dentro el plazo de 30 días a contar desde la inserción del correspondiente anuncio en el *Boletín Oficial*.

El lunes de esta semana en una fábrica de aserrar maderas recién instalada en Ciudadela explotó una caldera de vapor produciendo la mayor alarma entre los empleados de la fábrica.

Resultaron con extensas quemaduras el maquinista y un operario, siendo grave su estado.

El la última sesión que celebró el Ayuntamiento de Sansellas tomó el importante acuerdo de establecer tres ferias anuales que se celebrarán el último domingo de Abril, el tercer domingo de Junio y el último domingo de Septiembre, además de las dos que hoy se verifican en los meses de Mayo y Noviembre.

El miércoles en la fonda de Mallorca se entregó a D. Rafael Alvarez Sereix que se halla actualmente en Palma, el bastón de mando con que ha sido honrado por el acierto y rectitud con que desempeñó durante dos años el cargo de gobernador civil de esta provincia.

La comisión que verificó la entrega formáronla los señores vicario general de esta diócesis D. Antonio María Alcover, el abogado D. Pedro Sampol, don Bartolomé Molinas presbítero, D. Enrique de España, D. Ricardo Ankerman, el abogado D. Juan Felu, el director del «Diario de Mallorca» D. Francisco de P. Massanet y el redactor del mismo D. Juan Ramis de Ayreñor.

Teniendo que adquirirse para las atenciones del Hospital Militar de Palma, los artículos que más abajo se detallan, se ha señalado el día 9 de Diciembre próximo, para que las personas que quieran interesarse en alguno de los servicios puedan presentar sus proposiciones, con muestras de los artículos que deseen vender:

Artículos que se citan: Aceite mineral, id. vegetal de 1.ª y 2.ª clase, arroz, azúcar, bizcochos, chocolate, carne de vaca, garbanzos, huevos, leche de cabra, manteca, pasta para sopa, patatas, tocino, y vino común y generoso.

Crónica Local

En las elecciones parciales verificadas por el «Sindicato de Riegos» de esta villa el día 17 del actual, resultaron elegidos vocales; para la primera sección, don Lorenzo Mayol Alcover; para la segunda, D. Antonio Mayol Simonet y D. Lorenzo Roses Borrás, y para la tercera, D. Antonio Castañer Bernat y D. Pedro Antonio Alcover Morell, á quienes por la distinción felicitamos.

El pasado domingo tuvieron lugar en la iglesia parroquial de esta villa las rogativas solicitadas y encargadas por Su Magestad la Reina, en real carta dirigida á los Obispos españoles y ordenadas por nuestro Prelado en todas las parroquias de Mallorca, para que Dios conceda á la Princesa de Asturias un feliz alumbramiento.

A las nueve fué expuesta S. D. M. y luego cantóse la misa mayor.

La concurrencia á tan solemne acto fué bastante numerosa.

La *Estudiantina Sollerense* es el título de una banda de guitarras y bandurrias compuesta de varios aficionados que hace poco tiempo se han agrupado bajo la dirección de D. Bernardo Galmés.

Dicha banda, hizo su debut el lunes de esta semana en las agradables reuniones celebradas en la morada de nuestros distinguidos amigos D. Antonio Palou Pastor y Dr. Emilio Conte, con motivo de celebrar su fiesta onomástica una hija del primero y la esposa del segundo, ejecutando con singular acierto escogidas piezas, que fueron muy aplaudidas por los asistentes.

Obsequió también con una serenata á la señora del Dr. Conte, en la víspera de su fiesta, la orquesta recientemente formada y dirigida por D. Lorenzo Marqués.

El martes por la madrugada pasó á mejor vida D.^a Francisca Umbert Colom, viuda de Seguí, que hacía algunos días había venido desde Burdeos, su habitual residencia, para restablecerse de la terrible enfermedad que la ha llevado al sepulcro.

El miércoles se celebró en la parroquia solemne funeral en sufragio de su alma y á él acudieron multitud de amigos y conocidos de la familia como lo habían hecho ya al entierro que tuvo lugar el día de la defunción.

Descansen en paz y reciban sus hijos y demás familia la expresión de nuestro sentimiento.

Las obras que se han efectuado por administración municipal desde el día 18 al 23 del actual, ambos inclusive, importan la cantidad de 116'32 pesetas y consisten en recomponer el piso del camino de «Can Ahí» y la mina de la calle de la Victoria.

El martes de esta semana terminó la solemne novena que en obsequio del Beato Pompilio se ha celebrado en el oratorio del Colegio de MM. Escolapias; y el próximo pasado domingo tuvo lugar la fiesta en honor del mismo santo.

De los sermones estuvo encargado el Dr. D. José Pastor, Vicario.

También el miércoles, en el oratorio que poseen las Hermanas de la Caridad, se verificó la acostumbrada fiesta consagrada á la Virgen Milagrosa, cantándose á las diez, tercia y la misa mayor con sermón.

El vapor de esta matrícula *León de Oro* fundeó en nuestro puerto procedente de Cete y Barcelona el miércoles de esta semana, siendo portador de algunos pasajeros y carga general.

Saldrá nuevamente para los puntos de su itinerario mañana domingo por la noche, después de haber cargado de cajones de higos pasos, naranjas, limones y otros efectos.

El Presidente de la Comisión Organizadora de la Exposición Balear, D. Guillermo Moragues, ha participado por medio de atento B. L. M. al Director del SOLLER, su nombramiento de vocal de la misma y de su sección de propaganda.

Agradecemos la atención y nos complacemos en poner á disposición de tan laudable idea, las columnas de nuestro modesto semanario.

La novena con que se obsequia anualmente á la Purísima Concepción empezó en la iglesia parroquial anteayer. Se celebra con toda solemnidad y con exposición del Santísimo Sacramento.

Está encargado de dirigir su fácil y persuasiva palabra á la numerosa concurrencia de fieles, el elocuente orador sagrado D. Juan Alejo Muntaner.

Después de haber disfrutado de días primaverales, el miércoles y jueves cayeron sobre esta comarca pequeñas lluvias acompañadas de fuertes vientos que echaron al suelo abundante cantidad de aceitunas. Con este motivo son numerosas las personas que se dedican á la recolección de esta fruta y no cesan en nuestras almazaras los trabajos de la elaboración, siendo opinión unánime que no será tan grande como habían pensado los propietarios de nuestros olivares, la cantidad de aceite que se obtendrá de la actual cosecha.

Este se cotiza de 75 á 80 pesetas la somada y se espera una alza positiva.

En la mañana de hoy, en la iglesia parroquial y ante el altar de la Purísima Concepción, se han unido con el indisoluble lazo del matrimonio la señorita D.^a Ana Pastor Ozonas y nuestro querido amigo el distinguido profesor de Instrucción primaria D. Juan Torrens Calafat.

Bendijo á los desposados nuestro estimado amigo el Dr. D. José Pastor, Vicario y primo de la novia. Han sido padrinos por parte de ésta D. Antonio Bauzá, Vicario y D. Amador Torrens; y por parte del novio el Dr. D. Emilio Conte y D. Damián Deyá.

Felicitamos á los noveles esposos deseándoles toda suerte de felicidades.

Nuestro compañero en la prensa don Juan Torrendell ha tenido la atención

de enviarnos un ejemplar de su drama en tres actos, traducido al castellano del original catalán, titulado *Los Encarriados*. Los muchos y valiosos elogios que obtuvo esta obra cuando fué estrenada en Barcelona en la misma lengua que allí se habla, son prueba patente de su valor.

Agradecemos de veras el obsequio.

EN EL TEATRO

Como en domingos anteriores vióse muy concurrido el teatro de la «Defensora Sollerense» en la noche del pasado, lo cual no es de extrañar dado el valor de las obras que se representaron y el esfuerzo en satisfacer los deseos del público sollerense demostrado por la compañía lírica que dirige el maestro Sr. Ribas.

Según estaba anunciado fueron puestas en escena por segunda vez en nuestro coliseo durante la actual temporada, la preciosa y popular *Marina* y la no menos celebrada zarzuela cómica en un acto y tres cuadros *La Marcha de Cadix*. La representación de ambas obras resultó bastante esmerada, distinguiéndose la señora Román y los señores Amengual, Martí, Forteza y Frau en el desempeño de sus respectivos papeles. El público premió con muchos aplausos la labor de los artistas.

Queda anunciada para mañana domingo, la representación por primera vez en este pueblo, de las aplaudidas zarzuelas *La Sultana de Marruecos* de los señores Lopez Marín y Viaña, *La Señora Capitana* de Jaksón Veyán y Valverde, y *Los Aparecidos* de Arniches y Caballero.

Por la sola novedad de ser nuevas en este teatro las mencionadas obras, no dudamos se verá concurrida la próxima función.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 23 de Noviembre de 1901

Bajo la presidencia del Alcalde señor Canals y con asistencia de los concejales señores Santandreu, Coll y Joy, celebró el Ayuntamiento, reunido en segunda convocatoria, la sesión ordinaria correspondiente á la anterior semana.

Se dió lectura al acta de la anterior y fué aprobada.

Entrando en el despacho ordinario, se dió lectura á una instancia suscrita por D. Antonio Juan Garau Arbona, fecha 18 del mes actual, en la que pide permiso para reconstruir una parte del muro que sostiene la finca de su propiedad denominada «El Camp de sa Ma», que linda con el torrente mayor de esta villa, y para reparar los desperfectos que á consecuencia de las grandes avenidas experimentadas por el citado torrente ha sufrido el empedrado que existe por aquellas inmediaciones en el cauce del mismo; suplicando al Ayuntamiento se digne concederle con urgencia dicho permiso por haber quedado en descubierta y sin defensa su finca y expuesta á sufrir graves perjuicios. El señor Coll, individuo de la Comisión de Obras, manifestó que ésta, en vista de la expresada

recordar que nuestro adorable Salvador sufrió tanto por mi amor, la ira entraba en mi corazón y casi llegué á desear que fuesen desgraciados; pero muy pronto la reflexión alejó estas ideas sombrías y, cayendo de rodillas, oculté el rostro entre las manos y vertí lágrimas consoladoras.

—¡Oh, hija mía! Agustín es un ejemplo de la obcecación de los jóvenes enamorados. Lejos de agradecer mis revelaciones fué al punto á referir á Blanca cuanto había escuchado de mis labios y la perversa criatura me juró odio á muerte.

No lo dudes, Armandina. Cuando el amor llena el corazón de la juventud, son vanos los consejos, inútiles las reflexiones y siempre se creen hijas de la envidia, del odio ó del amor.

—¡Ah! ¡Pobre Agustín!... Más adelante verás cuán desgraciado fué, y sobre todo, cuán infeliz llegó á ser ella misma, por causa de su fatal educación.

Hija del alma, no olvides nunca mis consejos cariñosos, y si tienes hijas, haz que la religión sea la base de su educación, porque de esta manera serán buenas y amantes; la mujer despreocupada,

da instancia se había constituido en el sitio de referencia, habiéndose convenido de la urgencia y necesidad en que se halla el exponente, de reparar los desperfectos que ha sufrido el muro de que se trata, para salvar su finca de una probable inundación, y como únicamente se trata de rehacer un desmoronamiento, la Comisión opina puede concederse el correspondiente permiso. En vista de lo expuesto la Corporación acordó conceder á D. Antonio Juan Garau el permiso solicitado, siempre que sea sin perjuicio de tercero y salvo siempre el derecho de propiedad.

Dióse lectura á una instancia de fecha 18 del actual, presentada por D. Jaime A. Mayol Busquets, en la cual expone: Que en el sitio conocido por «Es Camp de sa Ma» desde las «Pasadoras Grossas» hasta la playa, el cauce del torrente mayor (en el punto precisamente que debería ser más ancho) se halla obstruido á consecuencia de los cañaverales que crecen en ambas orillas y de cada año tienden á invadir el expresado cauce, siendo tal el obstáculo que ponen á la libre circulación de las aguas, que los vecinos de aquella barriada temen con razón, por sus propiedades, seriamente amenazadas de una inundación cada vez que el expresado torrente experimenta avenidas un poco considerables, lo cual sucede con bastante frecuencia; entendiéndose ha llegado la hora de que el Ayuntamiento se ocupe de este asunto, tan importante, que afecta generalmente á los intereses materiales de esta localidad y estudie un medio que á la vez pueda conciliar los intereses privados de los propietarios colindantes con el expresado torrente y haga desaparecer los obstáculos que se oponen á la libre circulación de las aguas, con lo cual se evitarían las desgracias y perjuicios que pueden sufrir las propiedades de aquella comarca, tan de cerca amenazadas. Enterada la Corporación y considerando muy atendibles las razones expuestas, acordó pasara á la Comisión de Obras para su estudio é informe.

Con arreglo al dictamen emitido por el señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma á este puerto, se autorizó á D. Mateo Colom Rullán la abertura de un portillo al muro de contención de la calle de San Ramón de Peñafort de aquella barriada.

También se concedió autorización, con arreglo al dictamen emitido por la Comisión de Policía, á D.^a Catalina Payeras Muntaner y á D. Miguel Pomar Forteza para expendir carne en las casas n.^o 10 de la manzana 49 y n.^o 11 de la manzana 61, respectivamente.

De conformidad con lo informado por la Comisión de Obras, se concedieron á D. Damián Bauzá Eusefiat, á D.^a Catalina Ripoll Frontera y á D. Antonio Casanovas Magraner, los permisos que para verificar diferentes obras particulares habían solicitado.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Hoy, al anochecer, se continuará la novena de la Inmaculada Concepción de María.

fria, indiferente, cifra toda su dicha en galas y devaneos y no es esta seguramente la que labra la dicha de una familia, ni la que embellece el hogar de que debiera ser ángel tutelar.

¡Ay! cuando el sol de la educación cristiana no ilumina la flor de la inteligencia, se marchita ó vierte perfumes dañinos para la felicidad doméstica.

XII

Dos ó tres días antes de la boda, fui á las habitaciones de Blanca y tomándole una mano, la dije con acerto dulce y tierno:

—Mi querida niña, cada día que pasa, y por consiguiente, cada vez que veo aproximarse tu enlace, sufro doblemente, porque mi corazón, que no me engaña nunca, me dice que vas á labrar tu desdicha y la del pobre Agustín. Blanca, el matrimonio sin amor es un infierno, y tú te casas por ser rica nada más, porque yo estoy cierta de que no amas al que te da su nombre. Teneis la oposición de su padre, y me parece que los enlaces, que no llevan al efectuarse la bendición paterna, dan muy malos resultados. Aun estás á tiempo. Blanca: rompe esos compromisos y quedate á mi lado, y libre y feliz, pue-

Mañana, domingo, día 1.^o Diciembre:—A las nueve y media, se cantarán horas menores y la misa mayor con sermón parroquial, que pronunciará el Rdo. señor Cura-Arcipreste. Por la tarde, después de vísperas, se continuará la novena de la Inmaculada, con exposición de S. D. M. y sermón por D. Alejo Muntaner, Pbro. y al anochecer, tendrá lugar el ejercicio mensual del Sagrado Corazón de Jesús.

Sábado, día 7.—Se dará principio á la solemne oración de cuarenta horas en honor del dulce misterio de la Inmaculada Concepción de María, siendo la exposición á las seis de la mañana, seguida de oficio matutinal. A las nueve y media, se cantarán horas menores y después la misa mayor. Por la tarde, se cantarán todos los actos del oficio divino; y al anochecer, serán cantadas por la música de capilla solemnes completas, y después se reservará á S. D. M.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 4.—Hembras 0.—Total 4

MATRIMONIOS

Día 23.—D. Gabriel Juliá Muntaner, soltero, con D.^a Margarita Colom Escandell, soltera.—Día 30, D. Juan Torrens Calafat, soltero, con D.^a Ana Pastor Ozonas, soltera.

DEFUNCIONES

Día 23.—D. Juan Frau Morell, de 50 años, casado, calle de la Alquería del Conde.—Día 25, D. Miguel Melis Balaguer, de 32 años, casado, Santa Catalina (Puerto).—Día 26, D.^a Francisca Umbert Colom, de 51 años, viuda, calle del Mar.—Día 26, Francisca Amengual Bannasar, de 5 años, calle de la Bola.—Nicolás Pomar y Pomar, de 23 meses, calle de Bauzá.—D.^a María Colom Castañer, de 90 años, viuda, manzana 15.—Día 27, Paula Alemany March, de 4 años, manzana 31.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 24, de Valencia, en 2 días, laud San José, de 38 ton., pat. D. J. Mayol, con 5 mar. y efectos.—Día 27, de Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 125 mar., cap. don G. Mora, con 17 mar. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Ninguna.

Partido Unión Republicana Sollerense

Se convoca á los republicanos á junta general para nombrar cinco vocales de la junta del Comité, la que tendrá lugar mañana á las cuatro de la tarde en el local de costumbre.—Sóller 30 Noviembre 1901.—El Presidente, Jaime Bannasar.

COLOCACIÓN CONTINUA

Se desea un joven serio, honrado y al corriente del francés para ayudar al servicio de un café. Escribir condiciones á J. Rosselló et Lanuza, rue de la Station n.^o 9 á Charleroi (Belgique).

des aguardar otro partido tanto ó más vetajosa.

—¡Si, eso es, queréis tenerme toda la vida en esta horrible soledad!...

—Hija mía, lo hago por tu bien. Vamos, se franca y dime, ¿crees que tu presencia en la torre es un motivo de alegría para mí?

—Ya sé que te soy una carga insostenible!...

—Estás equivocada; pero, por lo menos, me haces padecer viéndote siempre rebelde y hostil, encerrada en tus habitaciones, sin reunirme á mí, odiando cuanto yo amo y siendo en una palabra mi mayor enemiga. Dime, Blanca, ¿qué motivos de queja tienes contra mí?

—¡Muchos! repuso la joven con dureza. Has hecho todo lo posible para estorbar mi boda con Agustín, sin duda porque sientes verme rica y gran señora, ó tal vez porque envidias la felicidad de amar!...

—¡Pobre niña!... Aún cuando fueses yo capaz de sentir envidia no serías tú objeto de ella. Soy rica, joven, bastante bella, tengo talento, según dicen, y poseo una gran instrucción y un

FOLLETÍN

ARIELA

firmeza; Blanca es aquí una hermana mía y gasta cuatro veces más que yo en adornos y fruslerías, sin que nadie se lo repruebe. Y por lo que toca á las injustas acusaciones que me dirigís, sabed que por caridad os he advertido de las faltas de la que pretendéis llamar vuestra esposa, y así no direis más tarde que os virodar al precipicio y no quise tenderos una mano salvadora.

—Pues yo creo que Blanca es un ángel. Ella huye de mi presencia y si fuera una coqueta, me buscaría; ella es una pobre criatura llena de virtudes y en esta ocasión siento decir que os habeis equivocado y que teneis formado de ella un juicio erróneo.

—Caballero, cuanto os he dicho de Blanca es cierto.

—Si persistís en afirmarlo...

—¡Persistís!...

—Pues bien, exclamó lleno de cólera. Yo creo que habláis por envidia y que estais calumniando á una santa!...

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea, hasta cinco inserciones a razón de 0'08 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los redimidos a razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

PARA EL AÑO 1902:

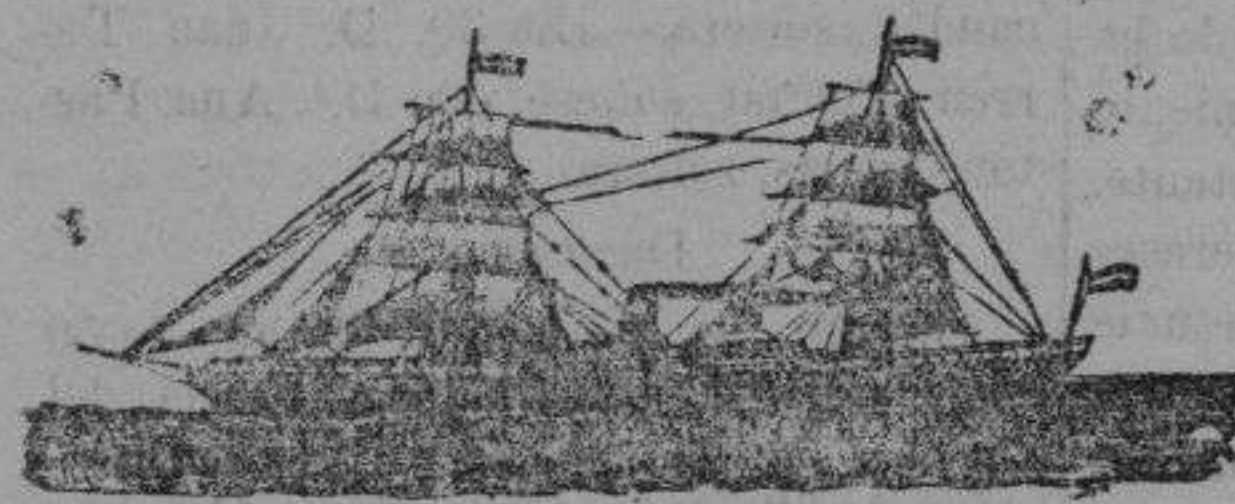
Calendarios Americanos de diferentes tamaños, de lujo y económicos.

Agendas de Bufete á 1'50, 2'50, y á 3 pesetas una, según sea su encuadernación económica ó de lujo, de uno ó de dos días en plana.

Almanaques Bailly-Bailliere pequeña enciclopedia popular de la vida práctica, á 1'50 ó á 2 pesetas ejemplar, según sean encuadernados en rústica ó encartonados.

LA SINCERIDAD.--San Bartolomé, 17.--SOLLER.

SERVICIO DECENAL



ENTRE
SOLLER, BARCELONA, CETTE

Y
VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona
San Bartolomé, -17, -SOLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resamillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinitad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc., etc.

Crema "Areir,"

Cura radicalmente las almorranas (vulgo morénes) y llagas de la matriz á los tres días de usarse.

Véndese en Sóller, en las Farmacias de J. Torrens y de Jaime Castañer.

HOTEL DEL UNIVERSO

PLAZA DE PALACIO, 2 Y 3, Y ESPADERÍA, 20 Y 22
BARCELONA

Conocidos como son de todos los sollerenses los servicios de este acreditado establecimiento, ninguna necesidad habría de llamar la atención de aquellos acerca de la bondad de éstos si no hubiera quien, con motivo del fallecimiento del antiguo propietario D. José Serra y Mir y con una intención que muy á las claras se deja ver, ha propalado la calumniosa especie de que su señora viuda D.ª Concepción Salvó, que durante muchos años compartió con su esposo las tareas de la dirección y administración del Hotel, habiase retirado del negocio y que por lo mismo había éste pasado á manos ajenas.

Sébase, pues, la verdad; esto es: que la señora Viuda del fundador del aparthotel Hotel del Universo es la que continua de éste al frente. Y aprovecha la ocasión de desmentir la falsa especie propalada, para ofrecer de nuevo á sus asiduos favorecedores el servicio esmerado y económico de siempre, mejorado á medida que las circunstancias lo aconsejen, ya que reúne el expresado Hotel excelentes condiciones por su proximidad á los muelles, á la Bolsa, á las Aduanas, á los Parques y á los ferro-carriles para Francia.

El que desee comprar muebles en buen estado y de buena calidad puede pasar por casa del médico Bisbal, en Deyá.

AVISO IMPORTANTE

D. Juan Estados de Sóller, negociante y propietario en Lézignan, (Aude), enviará gratis y franco de porte muestras de los vinos de su propia cosecha, garantidos como naturales, á aquellos de sus compatriotas residentes en Francia que se las pidan.

AGUA DESTILADA

DE
FLOR de NARANJO

Se vende, al por mayor y menor, en la Farmacia de J. Torrens, -Sóller.

LA SOLLERENSE

DE
JOSÉ COLL
CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito
Agencia especial para el trasbordo y recepción de naranjas, frutas frescas y pescados

CURACION DE LA DIABETES

POR EL
VINO URANADO PÉPSICO
de
J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE
INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la *Leucorrea* ó (flujo blanco), la *Anemia* y *Clorosis* (colores pálidos), la *Dismenorrea* (ó dificultad en el período), la *Amenorrea* (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y enérgico.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española. —Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Polaz y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

LITOGRAFÍA ARTÍSTICA

DE
GUILLERMO ORDINAS

Calle de San Miguel n.º 120.--PALMA.

Esta casa, la más antigua en su ramo, establecida en Palma, montada con todos los elementos y procedimientos modernos, ofrece al público, juntamente con la superioridad de los trabajos, como lo tiene acreditado, la más ventajosa competencia dentro y fuera de la Isla, tanto en impresiones en negro, como en colores y en relieve para la Industria y el Comercio.

ANTES DE HACER CUALQUIER ENCARGO, CONSÚLTASE NUESTRA CASA.

ESPECIALIDAD en: Carteles, Etiquetas al cromo para envases de conservas y licores. Papel «Celulosa» con impresión de lujo, para ultramarinos y comercios.

Representante en Sóller: LISARDO PLANELL

LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los
ACCIDENTES DEL TRABAJO
ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

Obras de D. Antonio Sol y Rosselló

FIEL CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS
DE ESTA PROVINCIA

	Ptas.	Cts.
Manual práctico de Aritmética del sistema métrico-decimal.	1'00	
Reducción completa de todas las pesas y medidas de Mallorca (en rústica).	1'75	
Reducción completa de quintales á kilogramos y vice-versa, con el 4 p ^g y sin él.	0'75	
Reducción completa de cuartines de vino á litros y vice-versa.	0'50	
Catálogo que contiene las equivalencias de todas las unidades de pesas y medidas de Mallorca al sistema métrico decimal y vice-versa.	0'25	
Libro de cuentas hechas por pesetas y céntimos de id.	1'25	
De venta en la librería de «La Sinceridad», calle de San Bartolomé, 17.—SOLLER.		